

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 27 december 2002

Nr 1215—1222

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1215	Lag om ändring av mönsterrättslagen	4843
1216	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om studiepenning för lantbruksföretagare	4845
1217	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om kött och köttvaror som importeras från tredje land	4846
1218	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om mjölk och mjölkbaserade produkter som importeras från tredje land	4849
1219	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om djursjukdomskrav i fråga om vissa varor som importeras från tredje land	4850
1220	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinära gränskontroller av djur	4852
1221	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider år 2003 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2003	4854
1222	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 17 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2002 .	4858

Nr 1215

Lag

om ändring av mönsterrättslagen

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i mönsterrättslagen av den 12 mars 1971 (221/1971) 43 § och 47 § 1 mom., av dessa 47 § 1 mom. sådant det lyder i lag 596/2002, samt
fogas till lagen ett nytt 5 a kap. som följer:

5 a kap.

Gemenskapsformgivning

33 a §

Med gemenskapsformgivning avses en ore-gistrerad formgivning i enlighet med rådets förordning (EG) nr 6/2002 om gemenskapsformgivning samt en formgivning som har registrerats av Europeiska gemenskapens

byrå för harmonisering inom den inre marknaden (*gemenskapens varumärkes- och form-givningsbyrå*).

33 b §

En ansökan som gäller registrering av gemenskapsformgivning kan lämnas in till Patent- och registerstyrelsen, som sänder den vidare till gemenskapens varumärkes- och formgivningsbyrå på det sätt som bestäms i

RP 217/2002
EkUB 24/2002
RSv 187/2002

Rådets förordning (EG) nr 6/2002; EGT nr L 3; 5.1.2002, s. 1

rådets förordning om gemenskapsformgivning.

När en ansökan som gäller gemenskapsformgivning lämnas in skall en avgift för vidarebefordran av ansökan betalas till Patent- och registerstyrelsen.

43 §

Laga domstol i mål om bättre rätt till mönster, om hävande av registrering, om överföring av registreringsansökan eller av registrering, om mönsterintrång samt om tvångslicens, om rätt som avses i 32 § 2 mom., om förseelse och ersättning som avses i 40 § samt om fastställsetalan som avses i 41 § är Helsingfors tingsrätt.

Den domstol som behandlar gemenskapsformgivningsärenden som avses i rådets förordning om gemenskapsformgivning är Helsingfors tingsrätt.

47 §

I samband med ansökan om registrering av ett mönster, förnyelse av en registrering, ändring av ett mönster och inlämnande av en ansökan om gemenskapsformgivning skall en ansökningsavgift, en förnyelseavgift, en avgift för ändring av mönstret och en avgift för vidarebefordran av ansökan om gemenskapsformgivning samt enligt ärendets art följande tilläggsavgifter erläggas: klassavgift för varje varuklass efter den första, samregistreringsavgift för varje mönster efter det första, förvaringsavgift för förvaring av en modell och kungörelseavgift för varje bild efter den första samt en särskild avgift för de anteckningar som i mönsterregistret görs om andra omständigheter. En förnyelseavgift som erläggs när pågående registreringsperiod har gått ut skall erläggas förhöjd.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 20 december 2002

Republikens President
TARJA HALONEN

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 1216

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om studiepenning
för lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
fogas till 2 § jord- och skogsbruksministeriets förordning den 18 juli 2002 om ansökan om studiepenning för lantbruksföretagare (619/2002) ett nytt 4 mom., som följer:

2 §

Förhandsbesked om huruvida utbildningen berättigar till stöd skall sökas senast 30 dagar innan studierna påbörjas. Av särskilda skäl kan förhandsbesked ges även på grundval av

en försenad ansökan. I ansökan skall lämnas en redogörelse för utbildningen, dess innehåll (kursprogram) och längd.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör Markku Himanen

Nr 1217

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om kött och köttvaror som importeras från tredje land**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 17 januari 2001 om kött och köttvaror som importeras från tredje land (17/2001) 4 och 5 § samt bilaga 1, sådan denna bilaga lyder i jord- och skogsbruksministeriets förordning 375/2002, som följer:

4 §

Import för eget bruk

Bestämmelserna i 13 § samt de krav som gäller sådana intyg som avses i 11, 12, 14, 16—21 samt 23—24 § tillämpas inte på partier som enskilda i sitt handbagage eller övriga resgods för in i landet för att användas i deras privata hushåll och som innehåller

a) kött och köttvaror från Grönland, Färöarna, Island, Andorra, San Marino, Schweiz, Estland, Litauen, Lettland, Polen, Republiken Tjeckien, Slovakien, Ungern, Slovenien, Rumänien, Bulgarien, Malta eller Cypern, och

b) barnmat eller specialmat som förs in av medicinska skäl och som innehåller kött eller köttvaror, förutsatt att produkterna förs in oöppnade i sina ursprungliga detaljhandelsförpackningar och är hållbara i rumstemperatur.

Ett sådant parti som avses i 1 mom. får dock inte vara större än vad en enskild med beaktande av produktens särskilda egenskaper rimligen kan anses kunna konsumera.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

5 §

Import för eget bruk av kött av villebråd som fällt under jakt och köttvaror därav

De krav som gäller sådana intyg som avses i 14, 17—19 samt 24 § tillämpas inte på kött av villebråd som enskilda har fällt under jakt och köttvaror därav och vilka de i sitt handbagage eller övriga resgods för in i landet från Grönland, Färöarna, Island, Andorra, San Marino, Schweiz, Estland, Litauen, Lettland, Polen, Republiken Tjeckien, Slovakien, Ungern, Slovenien, Rumänien, Bulgarien, Malta och Cypern för att användas i importörens privata hushåll. Ett sådant parti får dock inte vara större än vad en enskild med beaktande av produktens särskilda egenskaper rimligen kan anses kunna konsumera.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Veterinärråd Hentriikka Kontio

BILAGA 1

RÖTT KÖTT OCH KÖTTBEREDNINGAR SAMT MALET KÖTT DÄRAV

Rött kött och malet kött samt köttberedningar därav får importeras i enlighet med tabellen nedan.

Teckenförklaringar:
 X = import är tillåten
 O = import är inte tillåten

EXPORT- LAND	KÖTTSORT SOM FÅR IMPORTERAS					KOMMIS- SIONENS BESLUT
	Som husdjur hållna					
	Nöt- kreatur	Hovdjur	Svin	Får	Getter	
Argentina	X	X	O	X	X	93/402/EEG
Australien	X	X	X	X	X	80/801/EEG
Belize	X	X	O	O	O	84/292/EEG
Botswana	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Brasilien	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Bulgarien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Chile	X	X	X	X	X	93/402/EEG
Colombia	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Costa Rica	X	X	O	O	O	81/887/EEG
Cypern	X	X	X	X	X	86/463/EEG
Falklands- öarna	X	X	O	X	X	98/625/EG
Förenta Staterna	X	X	X	X	X	82/426/EEG
Grönland	X	X	O	X	X	86/117/EEG
Guatemala	X	X	O	O	O	82/414/EEG
Honduras	X	X	O	O	O	89/221/EEG
Island	X	X	O	X	X	83/84/EEG
Jugoslavien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Kanada	X	X	X	X	X	80/804/EEG
Kroatien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Kuba	X	X	O	O	O	86/72/EEG
Makedonien	O	X	O	X	X	98/371/EG
Malta	X	X	X	O	O	84/294/EEG
Marocko	O	X	O	O	O	1999/283/EG
Mexiko	X	X	O	O	O	83/380/EEG
Litauen	X	X	O	X	X	98/371/EG
Namibia	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Nya Kaledonien	X	O	O	O	O	2001/745/EG
Nya Zee- land	X	X	X	X	X	80/805/EEG
Panama	X	X	O	O	O	86/63/EEG
Paraguay	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Polen	X	X	X(1)	X	X	98/371/EG

EXPORT- LAND	KÖTTSORT SOM FÅR IMPORTERAS					KOMMIS- SIONENS BESLUT
	Som husdjur hållna					
	Nöt- kreatur	Hovdjur	Svin	Får	Getter	
Rumänien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Schweiz	X	X	X	X	X	81/526/EEG
Slovakien	X	X	X(1)	X	X	98/371/EG
Slovenien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Swaziland	X	X	O	O	O	1999/283/EG
Sydafrika	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Tjeckien	X	X	X	X	X	98/371/EG
Turkiet	O	X	O	O	O	90/445/EEG
Ungern	X	X	X	X	X	98/371/EG
Uruguay	X	X	O	X	X	93/402/EEG
Zimbabwe	X	O	O	O	O	1999/283/EG

- 1) Hälsoutyget skall åtföljas av ett intyg i enlighet med bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG, sådan den lyder ändra genom kommissionens beslut 2001/849/EG.

Nr 1218

Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om mjölk och mjölkbaserade
produkter som importeras från tredje land

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 7 april 1997 om mjölk och
mjölkbaserade produkter som importeras från tredje land (304/1997) 5 § som följer:

5 §

Import för eget bruk

Bestämmelserna i 9 § 2 mom. 2 punkten
och i 11 § tillämpas inte på partier som
enskilda i sitt handbagage eller övriga resgods
för in i landet för att användas i deras privata
hushåll och som innehåller

a) mjölk och mjölkprodukter från Grön-
land, Färöarna, Island, Andorra, San Marino,
Schweiz, Estland, Litauen, Lettland, Polen,
Republiken Tjeckien, Slovakien, Ungern,
Slovenien, Rumänien, Bulgarien, Malta eller
Cypern, och

b) modersmjölksersättning, barnmat eller
specialmat som förs in av medicinska skäl och
som innehåller mjölk eller mjölkbaserade
produkter, förutsatt att produkterna förs in
oöppnade i sina ursprungliga detaljhandels-
förpackningar och är hållbara i rumstempe-
ratur.

Ett sådant parti som avses i 1 mom. får
dock inte vara större än vad en enskild med
beaktande av produktens särskilda egenskap-
er rimligen kan anses kunna konsumera.

—————

Denna förordning träder i kraft den 1
januari 2003.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Veterinärråd Hentriikka Kontio

Nr 1219

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om djursjukdomskrav i fråga om vissa varor som importeras från tredje land**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *upphävs* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 19 november 2001 om djursjukdomskrav i fråga om vissa varor som importeras från tredje land (1022/2001) 8 § 6 mom. 4 punkten och 16 §, *ändras* 15 § 4 mom., 23 § 3 mom. och 29 § 1 mom., samt *fogas* till 9 § ett nytt 4 mom. som följer:

2 kap.

Villkoren för import av olika varor

9 §

Bestämmelserna i 1 mom., med undantag av kraven gällande behandling, tillämpas inte på sådana partier foder för sällskapsdjur som enskilda i sitt handbagage eller övriga resgods för in i landet från Grönland, Island, Andorra, San Marino, Schweiz, Estland, Litauen, Lettland, Polen, Republiken Tjeckien, Slovakien, Ungern, Slovenien, Rumänien, Bulgarien, Malta eller Cypern för att användas i deras privata hushåll. Fodret skall härstamma från en anläggning som godkänts eller registrerats i enlighet med EG-lagstiftningen. Det importerade partiet får inte vara större än vad som med beaktande av produktens särskilda egenskaper rimligen kan anses kunna konsumeras i ett privat hushåll.

15 §

Bestämmelserna i denna paragraf tillämpas inte på jakttroféer som är beredda eller

uppstoppade eller har behandlats på något annat sådant sätt som säkerställer hållbarheten i rumstemperatur.

23 §

I fråga om jakttroféer tillämpas bestämmelserna i 15 §.

3 kap.

Övriga bestämmelser

29 §

Förhandsanmälan och transport

Importörerna av sådana varor som avses i 8 § 1 och 2 mom., 10 § 2 mom. samt i 15 § 2 mom. skall senast fem vardagar före den första införseln göra en skriftlig förhandsanmälan till jord- och skogsbruksministeriet om importen. Följande uppgifter skall ingå i förhandsanmälan:

1) importörens namn, adress och telefonnummer,

2) den anläggning till vilken varan först förs (*mottagaranläggning*), samt anläggningens adress och telefonnummer,

3) den vara som avses bli importerad, samt

4) det land från vilket varan avses bli importerad.

_____ Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Veterinäröverinspektör Tarja Lehtonen

Nr 1220

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinära gränskontroller
av djur**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 7 januari 2002 om veterinära
gränskontroller av djur (15/2002) bilaga 1 samt
fogas till förordningen en ny 8 a § som följer:

8 a §
Om importören inte gjort en sådan anmälan
om djurs ankomst som föreskrivs i 8 § 2
mom., kan tullmyndigheten i enlighet med

jord- och skogsbruksministeriets anvisningar
bestämma att djuren skall föras ut ur landet.

Denna förordning träder i kraft den 1
januari 2003.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Veterinärinspektör *Sirpa Kemilä*

BILAGA I

**GRÄNSKONTROLLSTATIONER OCH GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN SAMT
DERAS ÖPPETTIDER MED AVSEENDE PÅ VETERINÄR GÄRNSKONTROLL AV
DJUR**

Tullanstalt som utgör gränsövergångsställe	Kommun där gränskontrollstationen är belägen	Öppettider	Djur	ANIMO-koder
Helsingfors/ hamnen	Helsingfors	8.00 - 16.15 mån.-fre.	K, H, Ö	14.001.99
Helsingfors- Vanda/flyg- stationen	Vanda	8.00 - 16.15 mån.-fre.	Ö	14.101.99
Vaalimaa/ landvägen	Virolahti	8.00 - 16.15 mån.-fre.	K, H, Ö	14.105.99

K = klöv- och hovdjur
H = registrerade hästar
Ö = övriga djur

Nr 1221

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ansökningstider år 2003 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2003**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994) samt 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller ansökningstiderna år 2003 för följande djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen:

- 1) bidrag per tacka,
- 2) tjurbidrag och bidrag för stutar,
- 3) dikobidrag,
- 4) extensifieringsersättning,
- 5) slaktbidrag till den del det är fråga om inlämnande av anmälan om komplettering och rättelse eller anmälan om avböjande av slaktbidrag.

Denna förordning gäller också ansökningsblanketter som används vid ansökan om de kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka år 2003 som är en förutsättning för beviljande av bidrag enligt 1 mom. 1 och 3 punkten.

2 §

Bidrag per tacka

Perioden för ansökan om bidrag per tacka börjar den 3 februari 2003. Ansökan skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 21 februari 2003.

Rådets förordning (EG) nr 1254/1999; EGT nr L 160, 26.6.1999, s. 21
Rådets förordning (EG) nr 1455/2001; EGT nr L 198, 21.7.2001, s. 58
Rådets förordning (EG) nr 1512/2001; EGT nr L 201, 26.7.2001, s. 1
Rådets förordning (EG) nr 2529/2001; EGT nr L 341, 22.12.2001, s. 3
Kommissionens förordning (EG) nr 2342/1999; EGT nr L 281, 4.11.1999, s. 30
Kommissionens förordning (EG) nr 1042/2000; EGT nr L 118, 19.5.2000, s. 4
Kommissionens förordning (EG) nr 1900/2000; EGT nr L 228, 8.9.2000, s. 25
Kommissionens förordning (EG) nr 2733/2000; EGT nr L 316, 15.12.2000, s. 44
Kommissionens förordning (EG) nr 192/2001; EGT nr L 29, 31.1.2001, s. 27
Kommissionens förordning (EG) nr 1458/2001; EGT nr L 194, 18.7.2001, s. 4
Kommissionens förordning (EG) nr 2088/2001; EGT nr L 282, 26.10.2001, s. 39
Kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001; EGT nr L 315, 01.12.2001, s. 29
Kommissionens förordning (EG) nr 2419/2001; EGT nr L 327, 12.12.2001, s. 11
Kommissionens förordning (EG) nr 2550/2001; EGT nr L 341, 22.12.2001, s. 105
Kommissionens förordning (EG) nr 169/2002; EGT nr L 30, 31.1.2002, s. 21
Kommissionens förordning (EG) nr 1830/2002; EGT nr L 277, 15.10.2002, s. 15

För ansökan skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 107 för år 2003 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2003.

3 §

Tjurbidrag och bidrag för stutar

Den första ansökningsomgången för ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar (kastrerade tjurar) börjar den 20 januari 2003. Ansökan skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 31 januari 2003.

Den andra ansökningsomgången för ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar börjar den 14 april 2003. Ansökan skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 30 april 2003.

Den tredje ansökningsomgången för ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar börjar den 28 juli 2003. Ansökan skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 8 augusti 2003.

Den fjärde ansökningsomgången för ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar börjar den 10 november 2003. Ansökan skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 21 november 2003.

4 §

Blanketter för ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar

För ansökan om tjurbidrag skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 105 för år 2003 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2003.

För ansökan om bidrag för stutar skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 105C för år 2003 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2003.

Till ansökan skall i original eller som kopia fogas en uppdaterad nötkreatursförteckning eller de sidor i nötkreatursförteckningen som innehåller uppgifter om de nötkreatur som ansökan om bidrag gäller.

5 §

Dikobidrag

Perioden för ansökan om bidrag för dikor börjar den 1 april 2003. Ansökan om bidrag skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 30 april 2003.

För ansökan skall jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 106 för år 2003 användas. Den blankett som sänds till producenten för ansökan förhandsifylls med uppgifter om de nötkreatur som är bidragsberättigande enligt den information som har inlämnats till nötdjursregistret. Producenten skall kontrollera de förhandsifyllda uppgifterna, rätta felaktiga uppgifter på den förhandsifyllda blanketten och i nötdjursregistret samt, i fråga om djur vilkas uppgifter fyllts i på förhand på blanketten, märka ut huruvida bidrag söks för djuret eller ej. Producenten skall komplettera blanketten med uppgifter om de bidragsberättigande djur för vilka producenten ansöker om bidrag och som saknas på den förhandsifyllda blanketten. Dessutom skall producenten på blanketten anteckna det totala antal djur för vilka producenten ansöker om bidrag. När det totala antalet kvigor antecknas på blanketten skall det förfarande som anges i artikel 6.2 i rådets förordning (EG) nr 1254/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött, nedan marknadsorganisationsförordningen, iakttas.

Till ansökan skall i original eller som kopia fogas en uppdaterad nötkreatursförteckning eller de sidor i nötkreatursförteckningen som innehåller uppgifter om de nötkreatur som fogats till ansökan.

6 §

Extensifieringsersättning för mjölkkor i bergsområden

Perioden för ansökan om extensifieringsersättning för mjölkkor i bergsområden börjar den 5 maj 2003. När det gäller de mjölkkor som anges i ansökan skall ansökan lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 30 maj 2003.

För ansökan skall jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 154 för år 2003 användas. Den blankett som sänds till producenten för ansökan förhandsifylls med uppgifter om de djur som är bidragsberättigande enligt den information som har inlämnats till nötdjursregistret. Producenten skall kontrollera de förhandsifyllda uppgifterna, rätta felaktiga uppgifter på den förhandsifyllda blanketten och i nötdjursregistret samt, i fråga om djur vilkas uppgifter fyllts i på förhand på blanketten, märka ut huruvida bidrag söks för djuret eller ej. Producenten skall komplettera blanketten med uppgifter om de bidragsberättigande djur för vilka producenten ansöker om bidrag och som saknas på den förhandsifyllda blanketten. Dessutom skall producenten på blanketten anteckna det totala antal djur för vilka producenten ansöker om bidrag.

Till ansökan skall i original eller som kopia fogas en uppdaterad nötkreatursförteckning eller de sidor i nötkreatursförteckningen som innehåller uppgifter om de nötkreatur som fogats till ansökan.

7 §

Extensifieringsersättning

För nötkreatur för vilka beviljas tjurbidrag, bidrag för stutar eller dikobidrag samt för nötkreatur som nämns i en ansökan enligt 6 § kan på ansökan beviljas extensifieringsersättning. Extensifieringsersättning söks på blankett nummer 101B, som ingår i ansökan om arealstöd, och som skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 30 maj 2003. I ansökan om arealstöd anmäls också foderarealen som förutsätts för beviljande av extensifieringsersättning.

Om förutsättningarna för rätt till bidrag föreskrivs i artikel 13 i marknadsorganisationsförordningen samt i kommissionens förordning (EG) nr 2342/1999 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1254/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött när det gäller bidragstermen, särskilt i artikel 32 och 33.

8 §

Tiderna för inlämnande av anmälan om komplettering och rättelse samt anmälan om avböjande av slaktbidrag

Anmälan om komplettering och rättelse samt anmälan om avböjande av slaktbidrag för bidragsberättigande nötkreatur som slaktats tidigast den 1 januari 2003 och senast den 30 april 2003 skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 6 juni 2003.

Anmälan om komplettering och rättelse samt anmälan om avböjande av slaktbidrag för bidragsberättigande nötkreatur som slaktats tidigast den 1 maj 2003 och senast den 31 augusti 2003 skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 10 oktober 2003.

Anmälan om komplettering och rättelse samt anmälan om avböjande av slaktbidrag för bidragsberättigande nötkreatur som slaktats tidigast den 1 september 2003 och senast den 31 december 2003 skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 6 februari 2004.

9 §

Anmälan om foderarealen och miljövillkorsarealen

För att bidragen skall beviljas förutsätts att foderarealen anmäls på det sätt som föreskrivs i artikel 12 och 13 i marknadsorganisationsförordningen.

För att bidragen skall beviljas förutsätts att miljövillkorsarealen anmäls på det sätt som föreskrivs i 11 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om de horisontala villkoren för areal- och djurbaserade direktstöd som helt finansieras av Europeiska gemenskapen (154/2000).

Foderarealen och miljövillkorsarealen anmäls på blanketterna nummer 101A, 101B, 102A, 102B och 102C som ingår i ansökan om arealstöd och som skall lämnas in till den myndighet som avses i 10 § senast den 30 maj 2003. Miljövillkorsarealen skall dock anmälas senast före utbetalning av ersättningen.

10 §

Inlämnande av ansökan om bidrag

Ansökan om bidrag per tacka, tjurbidrag, bidrag för stutar, dikobidrag och extensifieringsersättning, anmälan om komplettering och rättelse samt anmälan om avböjande av slaktbidrag (ansökan om bidrag) skall lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där gårdsbruksenhetens driftscentrum är beläget.

I samband med ansökan om bidrag skall nödvändiga bilagor inlämnas.

En ansökan om bidrag som har skickats per post anses ha lämnats in inom utsatt tid om den postförsändelse som innehåller ansökan är poststämplad senast den sista ansökningsdagen och är riktad till den behöriga landsbygdsnäringsmyndigheten.

11 §

Anmälan som lämnats in för sent

Med undantag av de anmälningar om komplettering och rättelse samt de anmälningar om avböjande av slaktbidrag som nämns i 8 § görs avdrag från bidrag som beviljats på grundval av en ansökan som lämnats in för sent enligt vad som bestäms därom i artikel 13 i kommissionens förordning (EG) nr 2419/2001 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det integrerade administra-

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

tions- och kontrollsystemet för vissa av gemenskapens stödsystem.

12 §

Blanketter för ansökan om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka

För ansökan om kvot för dikobidrag enligt 13 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka (800/2002) skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 120 för år 2003 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2003.

För ansökan om kvot för bidrag per tacka enligt 13 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvoter för dikobidrag och bidrag per tacka skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 122 för år 2003 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2003.

13 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 31 december 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 1222

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av 17 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2002**

Given i Helsingfors den 20 december 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 21 mars 2002 om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2002 (216/2002) 17 § 7 mom. som följer:

17 §

Bilagor till ansökan om stöd för slaktsvin och köttfjäderfä

riets informationstjänstcentral uppgifter om de djur som ligger till grund för stödet, i enlighet med anvisningar som jord- och skogsbruksministeriet meddelar särskilt.

Om slaktdjursköparens utskriftsfunktioner sköts maskinellt så att det inte är möjligt att underteckna eller stämpla sammanfattningar, skall slaktdjursköparen utöver den sammanfattning som lämnas till den som sålt slaktdjuren tillställa jord- och skogsbruksministe-

Denna förordning träder i kraft den 31 december 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 20 december 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki